

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Lafontaine's Fabeln

La Fontaine, Jean

Berlin, [1876/77]

Dritte Fabel. Der Alte als Richter zwischen Wolf und Fuchs

[urn:nbn:de:bsz:31-111105](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-111105)



Dritte Fabel.

Der Affe als Richter zwischen Wolf und Fuchs.

Ginst klagt' ein Wolf, man habe ihn beraubt;
 Den Nachbar Fuchs, 'nen Herrn von schlechtem Lebenswandel,
 Klagt er des Diebstahls an, an den er selbst nicht glaubt.
 Es führten vor des Affen Haupt
 In eigener Person die zwei Partei'n den Handel.
 Seit Affendenken saß noch nicht
 In so verwickeltem Fall Frau Themis zu Gericht.
 Der arme Schiedsmann schwitzt auf seinem Richterstuhl;
 Doch durch ihr Schreien hin und her

Mit Schwur und Gegenschwur sah er
Daß alle Beid' aus guter Schule.
Er sprach: „Ich kenn' euch Bwei viel besser als ihr glaubt,
Und straf' euch Beide unverhohlen;
Du, Wölllein, klagst, obgleich dir Niemand was geraubt,
Du aber, Fuchstein, hast trotz alledem gestohlen.“

Der Richter dachte sich: Wenn aufs Gerathewohl
Man einen Schurken strast, so thut man immer wohl.

